Zeitschrift: Rorschacher Neujahrsblatt
Band: 54 (1964)

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

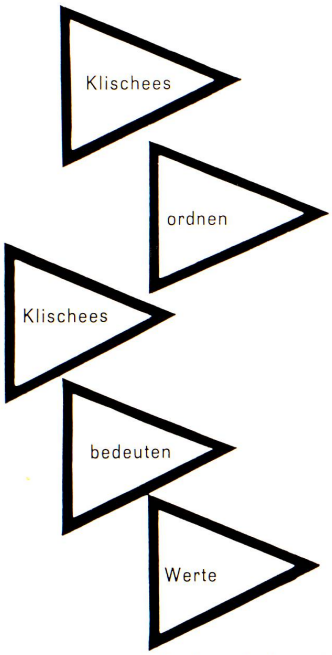
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

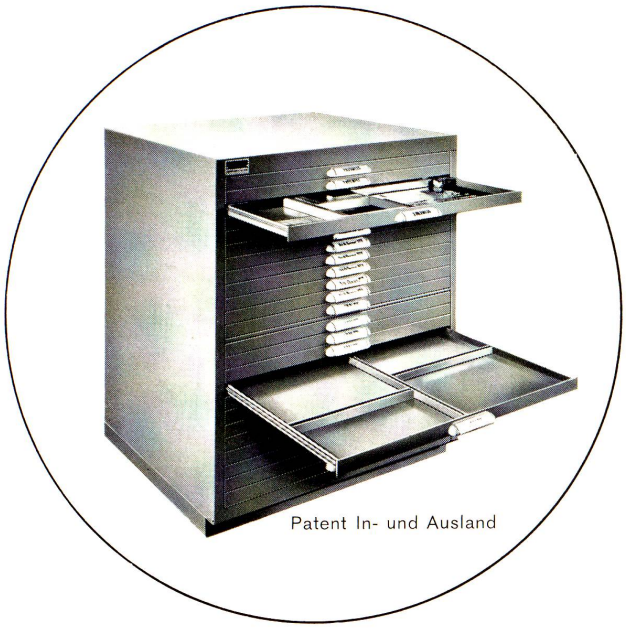
Schweizerische Bankgesellschaft Rorschach

Kommerzielle Abteilung	**Gewährung von Geschäftskrediten**	Blanko-Betriebskredite Kredite gegen Sicherstellung durch Wertschriften, Grundpfandtitel oder Abtretung von Guthaben
	Abwicklung des geschäftlichen Zahlungsverkehrs	Konto-Korrent Import- und Export-Akkreditive Vergütungen nach allen Ländern Inland-Giro-Dienst Wechsel-Diskonto und -Inkasso Bereitstellung von Zahlungsgeldern Geldwechsel
Wertschriften-Abteilung	**Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften**	Offene und geschlossene Depots Inkasso von Coupons Verfall- und Verlosungskontrolle Bewertungen und Ertragsnachweise Verrechnungssteuer-Rückforderungen Vermietung von Tresorfächern
	Ausführung von Börsen-Aufträgen im In- und Ausland	Entgegennahme von Anleihens-Zeichnungen Ausgabe eigener Kassa-Obligationen Verzinsung von Depositen-Guthaben Individuelle Anlage-Beratung

Fortschrittliche und weitverzweigte Organisation im In- und Ausland

Im Touswiss-Klischeeschrank ordnen Sie zweckmäßig Ihre wertvollen Klischees





Patent In- und Ausland

TOUSWISS

Handelsbetriebe
Industriefirmen
Werbeabteilungen
Amtsstellen
Buchdruckereien
Publizitätsstellen
Verkehrsbüros
verwenden
mit großem
Erfolg den
Touswiss-
Klischeeschrank

Er ist tadellos
konstruiert
und entspricht
den höchsten
Anforderungen

Die wertvollen
Werbeklischees
bleiben
unbeschädigt
und sind bei
Gebrauch sofort
zur Hand

Lüscher, Leber + Cie AG Bern, Zeughausgasse 16, Telephon 031 27921

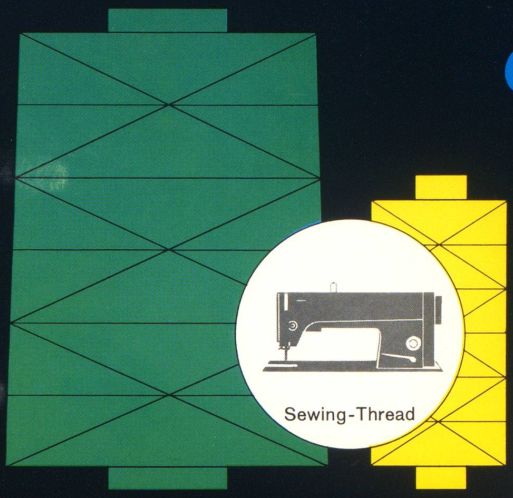
Hartmann Druckfarben

für Buchdruck
Steindruck
Offsetdruck
und Tiefdruck
Farben für Spezialzwecke
Sämtliche
Druckhilfsmittel

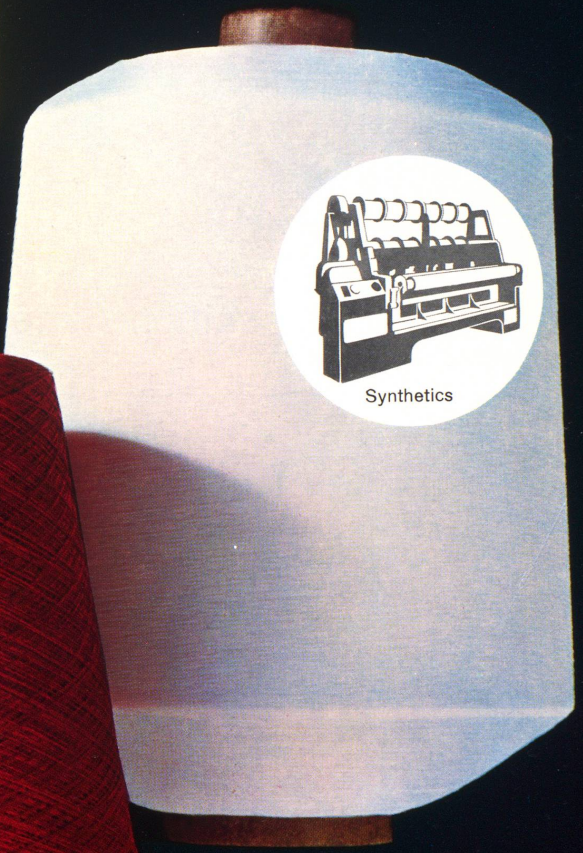
Gebr. Hartmann AG
Druckfarbenfabrik
Zürich-Oerlikon

Mettler

E. Mettler-Müller Ltd., Rorschach (Switzerland)

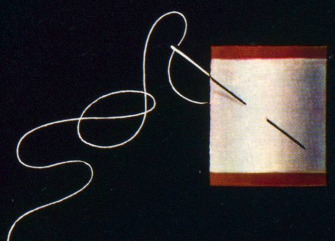


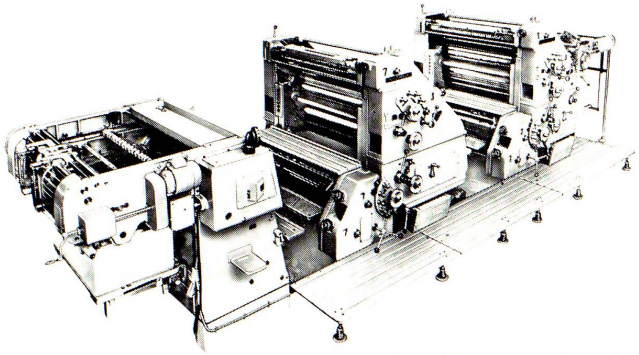
Sewing-Thread



Synthetics

Cotton





Vierfarben-Offsetpresse Roland-Ultra

Roland-Offsetpressen

für ein-, zwei- und vierfarbige Drucke
höchster Qualität
in einem Arbeitsgang

Wir liefern ferner:

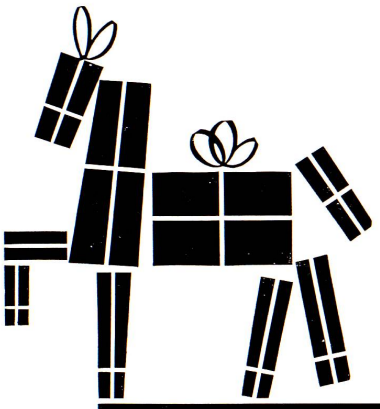
Linotype-Setzmaschinen und
Linotype-Matrizen

M. A. N. Druckmaschinen
M. A. N. Stereotypiemaschinen
M. A. N. Rotationsmaschinen
für Buch- und Tiefdruck

EidesCo Positiv-Kopierverfahren
BIO Offsetdruckplatten

Maschinen-Aktien-Gesellschaft Bern

Birkenweg 61
Telefon (031) 42 00 55



Oscar Weber im Schritt mit der Zeit

Oscar Weber AG, Rorschach

Engel-Apotheke

C. Rothenhäusler AG
Rorschach, Hauptstraße 49
Telefon 41 14 04

gegründet 1837

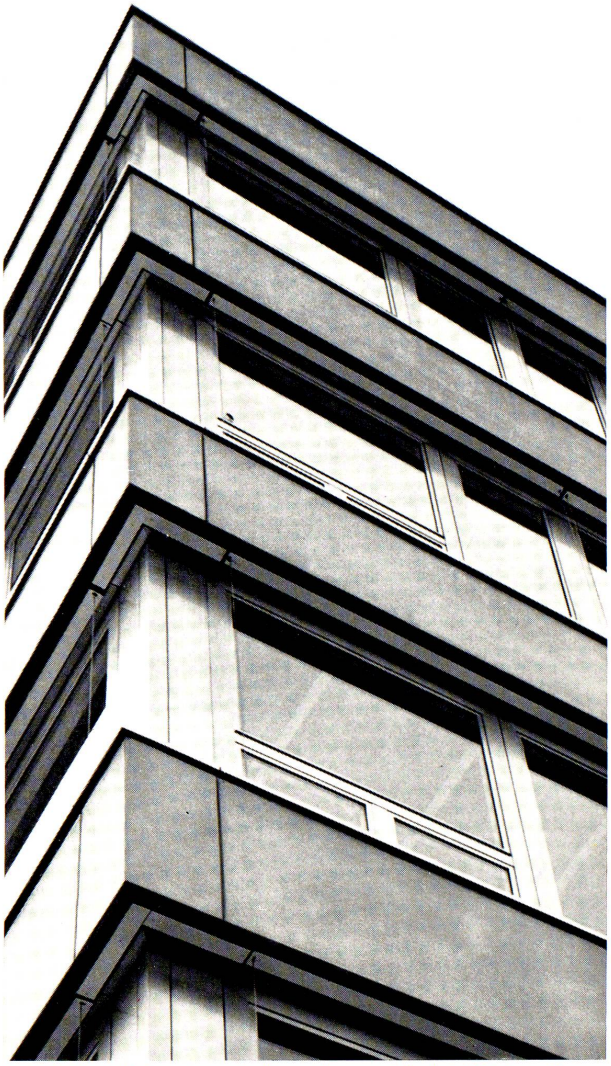
Ausführung ärztlicher Verordnungen
Arzneikräuter
Sanitätsgeschäft
Artikel zur Gesundheits- und Krankenpflege
Säuglingspflege und Kinderernährung
Toiletteartikel
Parfumerien
Spirituosen
Dessertweine
Homöopathische und Biochemische Medikamente

Bewährte Hausspezialitäten

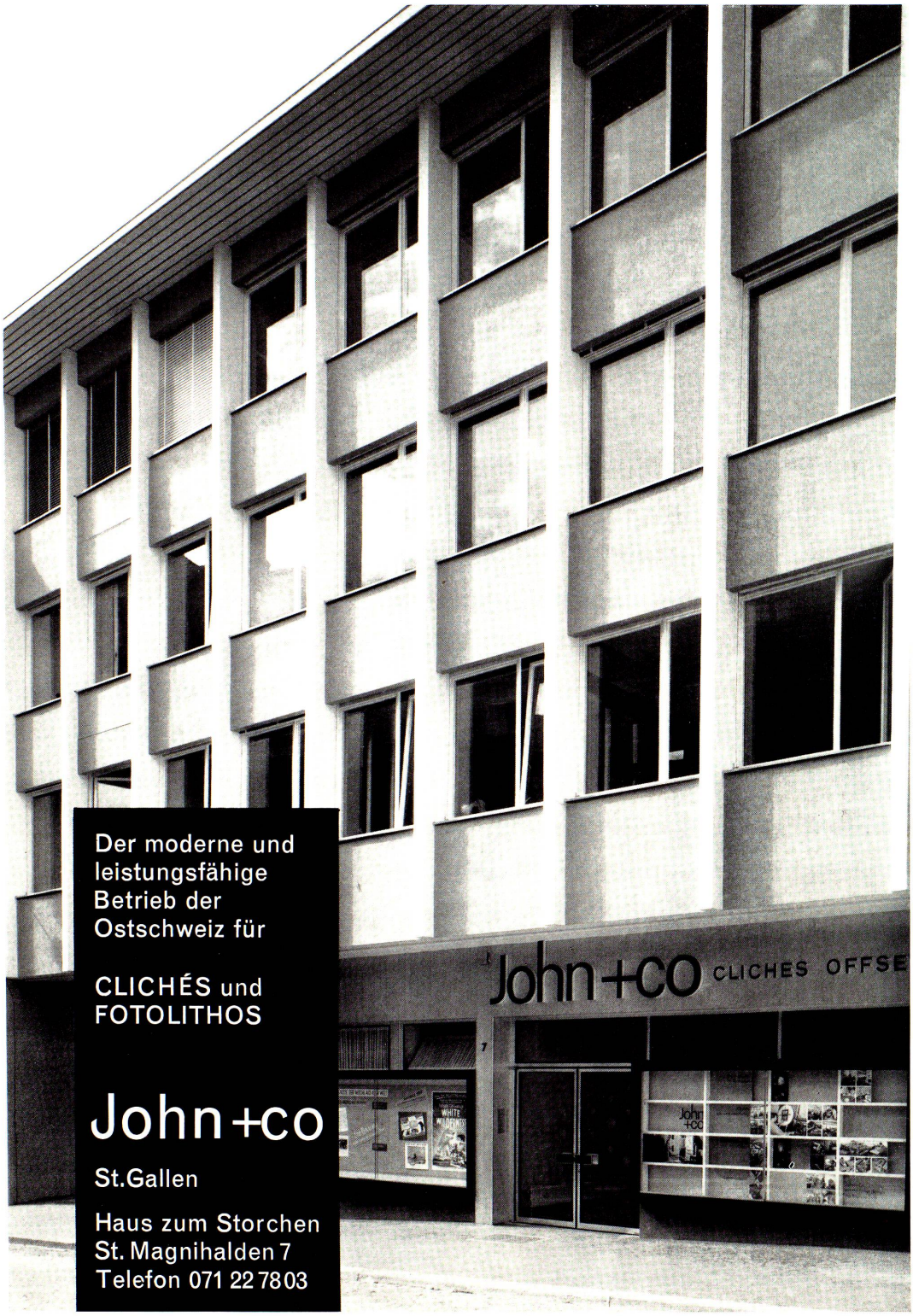
Meerrettigsirup Rothenhäusler gegen Husten und Erkältungen
Haimergon: Stärkungs- und Kraftwein
Aspedon: Mundwasser
Wundsalbe

Spezialbeton AG Staad

Vorfabrizierte Sichtbetonelemente
Bodenbeläge, Treppenanlagen
Fassadenverkleidungen, Betonfenster
Ausführung
sämtlicher Kunststeinarbeiten



Vorfabrizierte Betonelemente Verwaltungsgebäude CMC, Schaffhausen
Architekten Prof. Walter Custer, Zürich
Ernst Schmid, Schaffhausen
Mitarbeiter: Fred Hochstraßer, Ulm



Der moderne und leistungsfähige Betrieb der Ostschweiz für

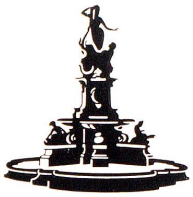
CLICHÉS und FOTOLITHOS

John+co

St.Gallen

Haus zum Storchen
St. Magnihalden 7
Telefon 071 22 78 03

Schweizerische Kreditanstalt St.Gallen



beim Broderbrunnen

Im Juli 1856 wurde dem Publikum ein Teil der ersten Aktien der Schweizerischen Kreditanstalt angeboten. Innert drei Tagen gingen Zeichnungen für 220 Millionen Franken ein. Statt der gewünschten 442539 Aktien konnten jedoch nur 9000 Stück zugeteilt werden. Der Emissionserfolg war derart beträchtlich, daß er in Zürich für Tage zum Stadtgespräch wurde.

In den seither vergangenen 108 Jahren haben die eigenen Mittel der Schweizerischen Kreditanstalt eine gewaltige Zunahme erfahren. Das Aktienkapital und die offenen Reserven erreichen mit 479 Millionen Franken heute eine Summe, die den zahlreichen Inhabern von Depositenheften und Kassaobligationen Gewähr für die höchste Sicherheit ihrer Anlagen bietet.

Auch Ihnen? Ja, auch Ihnen!

Bierbrauerei
Schützengarten AG
St. Gallen

seit 1779

Ein Kleid
von

Angehrn-Federer

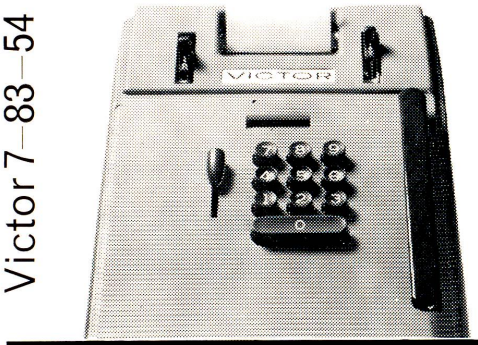
macht
Ihnen
immer
Freude

Maß-Atelier
Englische Stoffe
Konfektion

Rorschach, Hauptstraße 57
Telefon 41 20 44
vormals Carl Eugen Federer

Elektrisch rechnen — schneller — mit der neuen

Victor 7–83–54



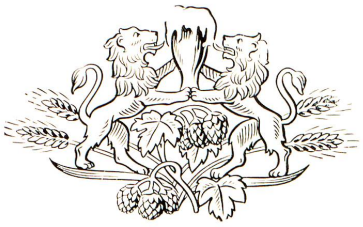
Victor 7–83–54

Vertretung für die Ostschweiz:

H. Scheidegger
RORSCHACH

Hafenplatz, Haus Hotel Anker, Telefon 41 13 89

Haering & Co., Odol-Fabrik, Goldach



Wir empfehlen unsere
beliebten und besonders stark
eingebrauten

Spezialbiere

Brauerei Löwengarten AG Rorschach

Der Hafen von Rorschach anno 1847

117 Jahre
Kolonialwaren

Buob

en gros
mi gros
en détail

Kaffee-Import
Großrösterei
Konserven

Dörrobst
vom In- und Ausland
Südfrüche getrocknet
Einzige Pflaumen-Etuvage

Hans Buob AG Rorschach

Gegründet 1847

Ein Muster aus unserer
reichhaltigen Kollektion:
4-farbig bedruckte Aluminiumfolie
als Packung für
Weihnachtsartikel

ALUMINIUMWERKE AG
RORSCHACH

Jos. Walt
pat. Masseur

Bad Sanitas

Rorschach Telefon 41 21 90

empfiehlt seine
physikalischen Anwendungen
Original-Schlenzbad
das angenehme Kräuterschwitzbad
zur Entschlackung und Entgiftung
Unterwasser-Strahlmassage
Moorbäder
Kohlensäure- und Sprudelbad
Extensionen
Fangopackungen
Massage
Fußpflege
Wizard-Einlagen

R. Stärkle + Co

Buchbinderei
für Verlag
und Industrie

Rorschach, Gerenstraße 16
Telefon 41 24 71

Über KELLER 50 JAHRE NÄHMASCHINEN Alfons Keller

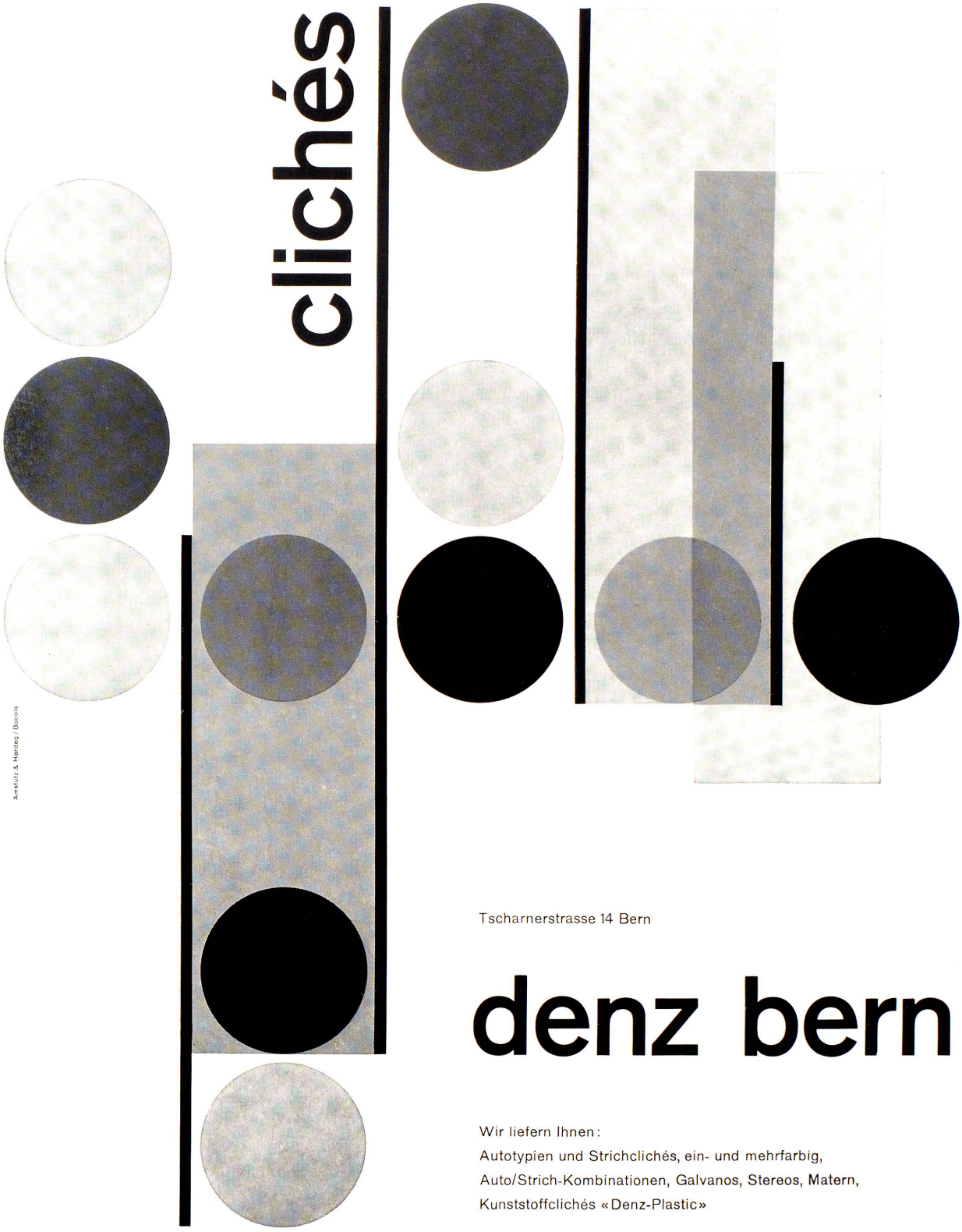
Nähmaschinen und Kinderwagen
Rorschach, Hauptstraße 5
Telefon 41 13 58 / 41 20 82
(Ältestes Spezialgeschäft am Platze)

Für Ihren Bedarf

in Haushalt und Familie
für Kinderpflege / Körperpflege
Stärkungsmittel / Spirituosen
Original-Flaschen und offen
Sanitätsartikel
werden Sie gut und vorteilhaft bedient

Drogerie Rappold

Bodanplatz, Telefon 41 14 15



Amstutz & Herdeg | Boccia

Tscharnerstrasse 14 Bern

denz bern

Wir liefern Ihnen:
Autotypien und Strichclichés, ein- und mehrfarbig,
Auto/Strich-Kombinationen, Galvanos, Stereos, Matern,
Kunststoffclichés «Denz-Plastic»

Ernst Seeber

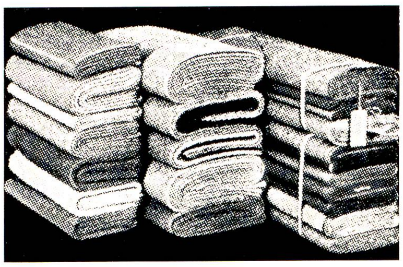
Rorschach
Hauptstraße 41
Telefon 41 22 90

Südfrüchte
Obst
Gemüse

in bester Qualität

Groß assortiertes Lager
moderner, original englischer Stoffe
in erstklassiger Qualität

Direkter Stoffimport aus England



A. Erhard

Signalstraße 23
Rorschach
Telefon 41 24 05

Stoffhandlung, Fein-Maß
Maßkonfektion und Konfektion
für Damen und Herren

Otto Vogel
Glaserei
Schreinerei

Alle einschlägigen Arbeiten
prompt und fachgerecht

Rorschach, Gerenstraße 14
Telefon 41 15 88

Sanitäre Anlagen
Apparatespenglerei
Bauspenglerei

Carl Franke
RORSCHACH

Feuerwehrstraße 10, Telefon 41 60 46

ihr fachgeschäft blumenhaus schumacher

vormals van den broek

BLUMEN IN ALLE WELT
INTERFLORA
FLEUROP

hauptstraße 43
rorschach
telefon 071 41 12 67

Seit über 50 Jahren
liefern wir sämtliche
Zimmerarbeiten Treppenbau und Schreinerarbeiten

F. Meyer +
A. Vaccani

Zimmereigeschäft
Dipl. Zimmermeister, Rorschach
Telefon (071) 41 15 02

Auskunft erteilt gerne
und unverbindlich

Gutes Licht

erleichtert die Arbeit
und schont die Augen!

Städtisches Elektrizitätswerk Rorschach

Der Einheitstarif
gestattet bessere Beleuchtung
für wenig Geld

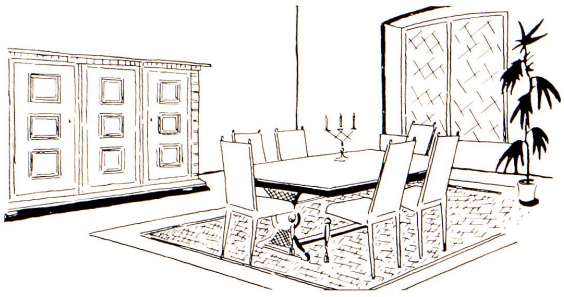
Telefon 41 65 55

1943 1963 20 Jahre Schnell

Im heimeligen Café Schnell
Nähe Hafenbahnhof und
Seepromenade
läßt sich's gut verweilen!

SCHNELL Café Conditorei
RORSCHACH

Familie H. Schnell
Telefon 41 51 22



Schlichtes und Außergewöhnliches

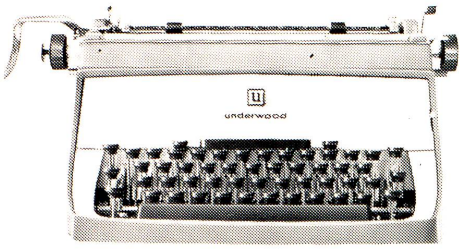
sucht man bei uns nicht vergeblich

A. Indermaur & Co Goldach

Möbel- und Polsterwerkstätten Telefon (071) 41 16 03

Ständige große Ausstellung in Goldach, Löwenstraße 7
Schaufenster am Hafenplatz, Rorschach

underwood



UNDERWOOD erfüllt mit einer Vielheit an Modellen alle Ansprüche des Maschinenschreibens.
Jede UNDERWOOD-Maschine enthält eine zweifache Garantie: die Verpflichtung einer großen Tradition und die Ergebnisse langjähriger Forschung, Entwicklung und Erfahrung

UNDERWOOD-Vertretung seit 1899

markwalder + co AG

St. Gallen Kornhausstraße 5
(beim Hauptbahnhof und Walhalla-Gebäude)

WEKO — Luftbefeuchter

zur vollautomatischen Klimatisierung in Industrie, Handel und Gewerbe

WEKO garantiert:

konstante Luftfeuchtigkeit
zugfreie Raumluft-Umwälzung
beste Luftreinigung durch Großflächen-Staubfilter
erhöhte Arbeitsleistung durch gesundes und reines Raumklima
praktisch wartungsfreier Betrieb
einfachste Montage

Mehr als 300 Schweizer Referenzen

Beratung, Prospekte und Angebote durch die Alleinvertretung für die Schweiz

H. Stamminger + Cie Bern 14

Brunnhofweg 33
Telefon 031 45 36 45

St.Gallische Kantonalbank

Staatsgarantie

empfiehlt sich für

Baukredite, Hypotheken

Darleihen gegen Grundpfandtitel und andere Wertpapiere

Geldanlagen auf Obligationen und Sparhefte

Annahme von Kreditorengeldern

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland

Vermittlung von Kapitalanlagen

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften aller Art

Vermietung von feuer- und diebessicheren Tresorfächern

Geldwechsel

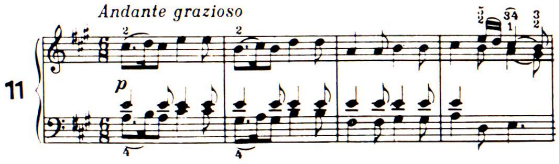
Bilanzsumme
1340 Millionen Franken

Grundpfanddarleihen
915 Millionen Franken

Sparhefte
640 Millionen Franken

«Wenn ich mir so recht überlege...

so hat mich die Musik eigentlich gesund gemacht und meiner Familie wieder gegeben. Ich war vollkommen fertig, Managerkrankheit nennt man das wohl und ist stolz darauf, lag im dunklen, stillen Zimmer und im anderen spielte mein Bub Klavier.* Kleine Lieder bloss und Fingerübungen, aber das gab mir ein solches Gefühl von Ruhe und Geborgenheit, dass sich meine innere Verkrampfung zu lösen begann und ich die Liebe meiner Familie wieder gewann. Als ich dann aufstehen konnte, nahm ich sogar selber Stunden, und heute, ja, heute kann ich sagen, ich bin glücklich! — Wir spielen und singen zusammen und das Geschäft geht trotz meiner eingeschränkten Anwesenheit weiter. — Überraschend ist es übrigens, wie man dank moderner Lehrmethoden heute viel rascher und interessierter lernt**...»



*) *Natürlich ist es ein SABEL, ein wunderbar klingendes, singendes Piano aus Rorschach!*

Kommen Sie zu uns, sehen Sie sich die SABEL an, spielen Sie und hören Sie — dann werden Sie den SABEL-Ton lieben! Oder wollen Sie erst einmal einen Katalog und unsere günstigen Preise sehen?

**) Auf Anfrage nennen wir gute Musiklehrer und Musiklehrerinnen in Ihrer Nähe.

W. Hofer Bauschlosserei

Diplomierter Schlossermeister
Telefon 41 15 66

Feldmühlestraße 29, Rorschach
Schaufensteranlagen
Eingangstüren, Blechkonstruktionen
Türzargen sowie Eisenkonstruktionen

GERET LACKE FARBE

Gegründet 1903

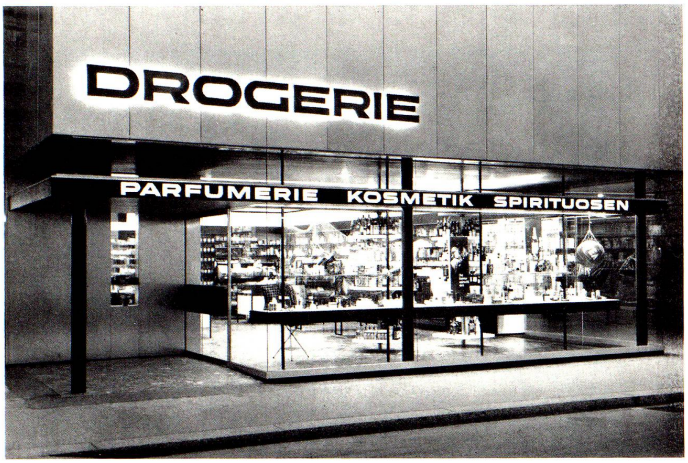
Wir liefern sämtliche Anstrichfarben und Lacke für die farbliche Gestaltung von Innenräumen und Fassaden, für Schutzanstriche von Eisenkonstruktionen, Maschinen, Apparaten und Speziallacke neuester Entwicklung.
Wir beraten Sie gerne und senden Ihnen unsere Merkblätter und Farbtonkarten.

Dr. Geret & Co.
FARBEN- UND LACKFABRIK
RORSCHACH

5-Farben-Tiefdruck unseres Hauses,
ausgeführt auf Transparentfolie

Cellux

FELDMÜHLE AG RORSCHACH



Tee-Kräuter
Heilmittel
Chemikalien
Parfümerien
Liköre
Farben

DROGERIE
Schläpfer
HAUPTSTR. 46 / RORSCHACH

100 Jahre Maler Klaus
7. März 1864 — 1964

AK

ALFRED KLAUS
MALERMEISTER
RORSCHACH

Eidg. Meisterdiplom
Bäumlistorkelstraße 6
Telefon 41 20 10

Rosenbach

Das Vertrauens-
haus für
gute Schuhe

Rorschach Kronenplatz

Schweizerische
Mobiliar

bekannt als kulant

Versicherungen
gegen Feuer- und Elementar-Schaden
Einbruchdiebstahl und
einfacher Diebstahl
Auto- und Velodiebstahl
Wasserleitungsschaden, Glasbruch
Betriebsunterbruch

Alfred Ackermann
Generalagentur Rorschach

Telefon 41 21 18
Mariabergstraße 22
‹Im Hengart›

Sport REBER
RORSCHACH

Hauptstraße 53
Telefon 41 16 65

Für Sport zu Sport Reber

Das Sportgeschäft an der Hauptstraße
führt in erstklassiger Ausführung
und in großer Auswahl
Sportgeräte und Sportbekleidung
für den Winter- und den Sommersport.
Fachmännische Beratung und seriöser Reparaturservice sind unsere Leitsätze

Bau-unternehmung für Hoch- und Tiefbau Geiger + Oehri AG

Rorschach
Signalstraße 47
Telefon 41 25 65

Hausmusik

ist ein wertvoller Erziehungsbeitrag

Sie vertieft den Sinn für das Tonempfinden und trägt bei zum höhern Genuß der Tondichtungen aller Zeiten
Ernsthaftes Musizieren erfordert tadellose Musikinstrumente, wie sie das altbewährte Fachgeschäft liefert
Seit 1807 sind wir das Vertrauenshaus für Klaviere, Flügel, Violinen, Gitarren Flöten, Klarinetten, Trompeten Saxophone, sämtliches Zubehör und Reparaturen, Occasionsinstrumente

Hug + Co St.Gallen

Marktgasse / Spitalgasse

Seit 1807 das Haus für Musik

Eisenwaren Werkzeuge Haushaltartikel

ERNST Brugger

Rorschach, Hauptstraße 48
Telefon 41 11 20

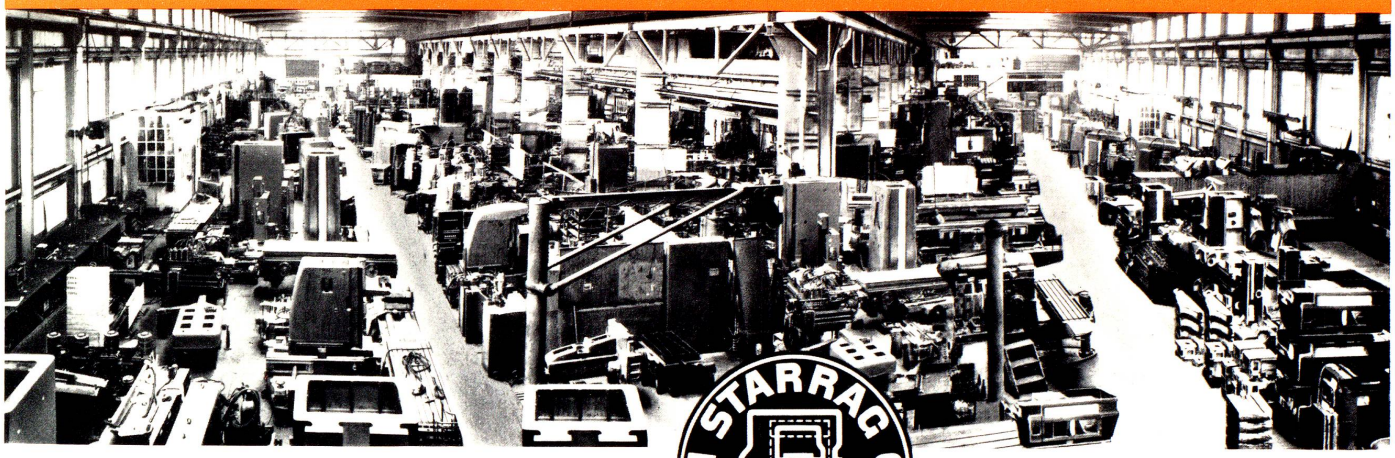
Ihr Fachgeschäft für
Beleuchtungskörper

ELEKTRO WIESNER
RORSCHACH 071/41 14 10
STAAD TEL. 071 / 41 29 42

hs. frehner
DIPL. MALERMEISTER RORSCHACH

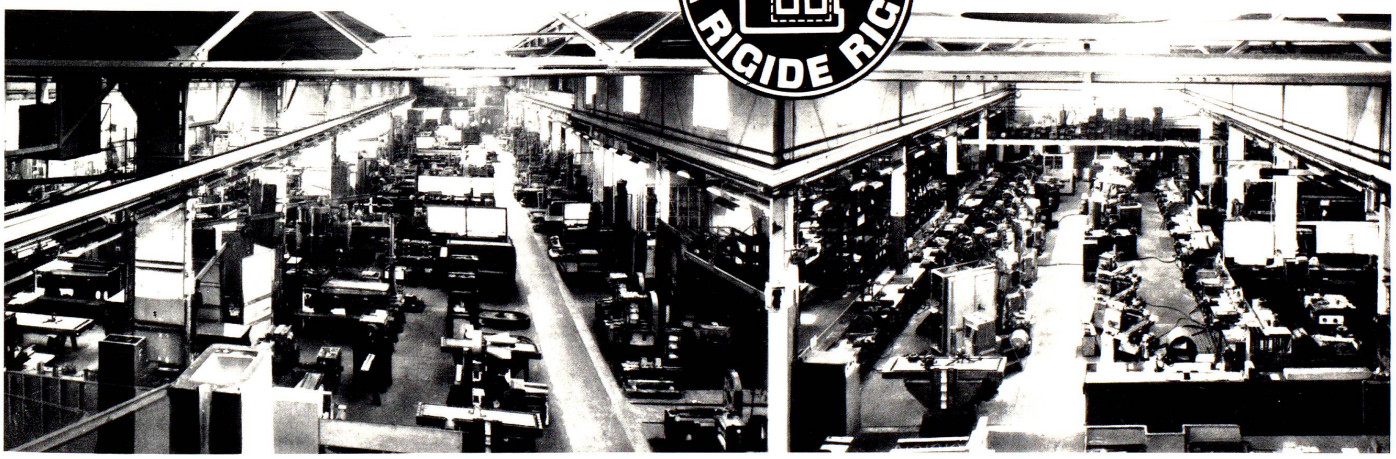
vormals A. Steiger – H. Frehner
Dipl. Malermeister, Rorschach
Telefon 41 24 90
Bekannt für gute und schöne
Arbeitsausführung

STARRFRÄSMASCHINEN AG. RORSCHACHERBERG SCHWEIZ



Montagehallen und Fabrikationsräume

STARRAG LA RIGIDE RIGID



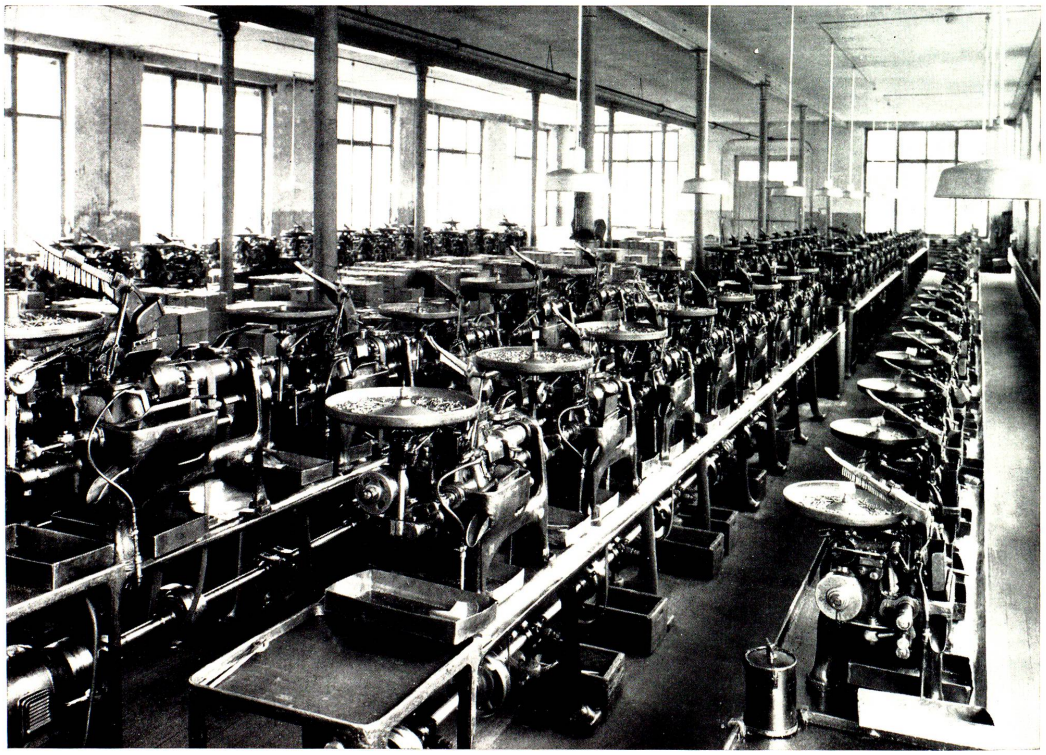
Maschinenbau und Schraubenfabrik AG Rorschach

Maschinenfabrik und Eisengießerei in Rorschach

Wir fabrizieren in Rorschach:
Grauguß, Kanalisationsartikel
Apparate, Maschinen
und als Spezialität
Automaten zur Herstellung von
Holzschrauben +
«EXPRESS» hydraulische
Hochleistungs-Bügelsägemaschinen

Holzschraubenfabrik in Rheineck

Fabrikation in Rheineck:
Holzschrauben in Stahl
Messing, Antikorodal usw.
Eigene galvanische Anstalt
für das Vernickeln
Vermessingen, Verzinken
Promatisieren, Cadmieren
Schwärzen usw.



Gute Möbel sind
wie gute Freunde—
man schätzt und
liebt sie . . .
STUDACH
macht sie!

STUDACH

St.Galler Möbelwerkstätten
Spisergasse 19, Tel. 22 50 96

Elegante und feine
Schreibpapiere
für verwöhnte
Briefschreiber

GOESSLER

Goessler Schreibpapiere und feine Geschenk-Packungen
sind in allen guten Papeterien erhältlich

Klima

Wetter nach Wunsch auf Maß durch neuzeitliche Luftkonditionierung

RICO

RICKENBACH & Co AG

LUFT- UND KLIMATECHNIK

ST. GALLEN
TEL. (071) 24 17 24

ZÜRICH
TEL. (051) 28 96 96

Bernina-Vertreter
für Rorschach und Umgebung

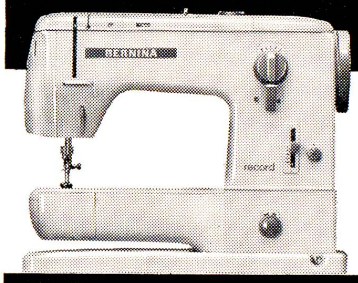
Karl Egli-Buner
Rorschach

Mariabergstraße 5
beim Hafenbahnhof
Telefon 41 34 38

Bekleidungshaus für Damen
und Herren
Atelier für feine
Damen- und Herren-Garderobe

Die millionste Maschine

Eine Garantie, die in der Schweiz nur Bernina bietet: Bernina hat eine Million Zickzack-Nähmaschinen hergestellt und verfügt über die weitaus grösste Erfahrung.
Die Bernina-Record 730, mit den vielen Vorteilen, stellt alles andere in den Schatten.



BERNINA

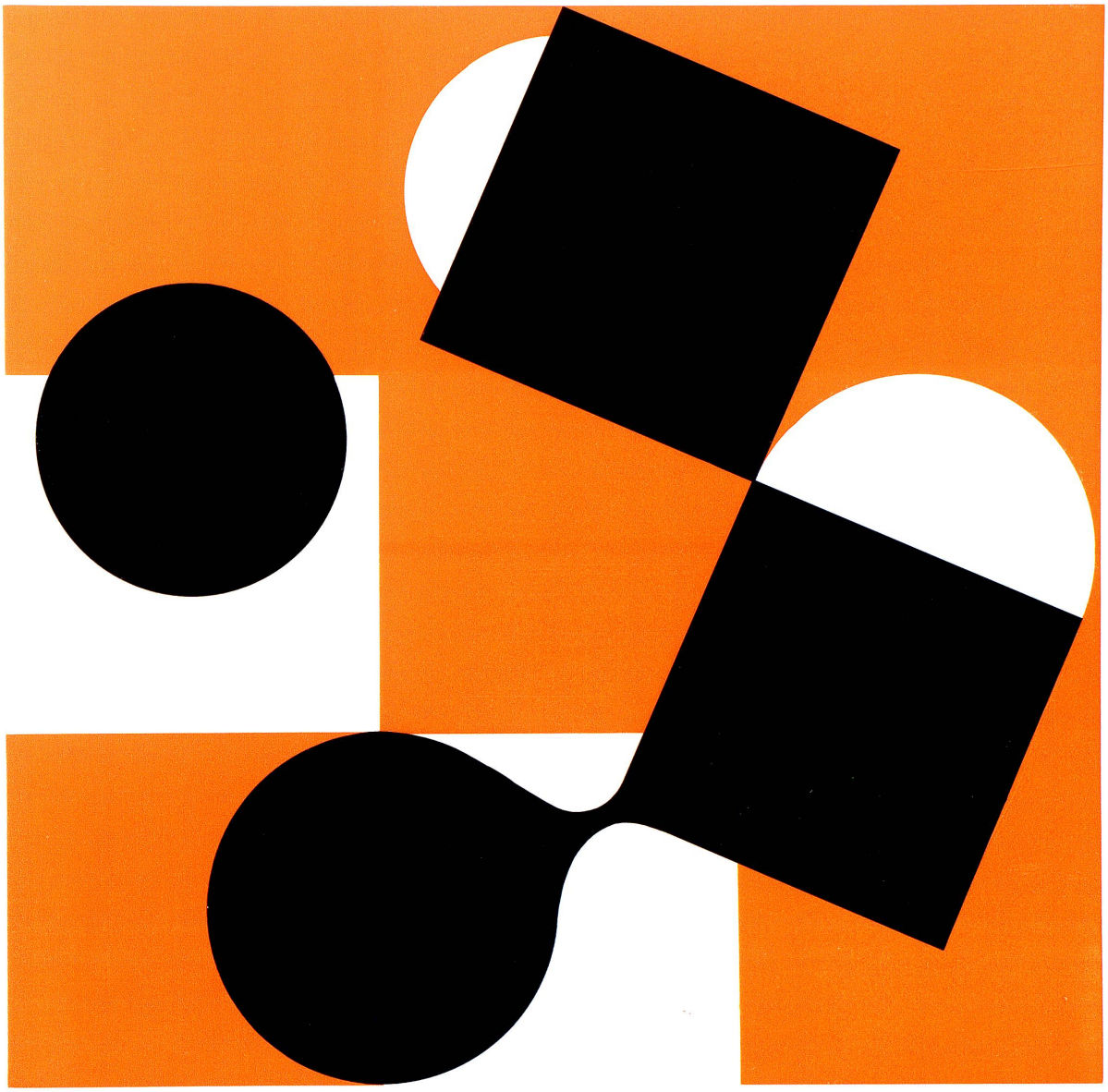
Alle guten Brennstoffe

Josef Rennhaas

Nachf. Josef Rennhaas-Angehrn

Heizöl
Kohlen
Holz

Rorschach
Telefon 41 24 43



Clichés

Schwitter AG.

Basel - Zürich

Wir liefern :
Möbel
Polstermöbel
Stilmöbel
Vorhänge
Vitragen
Dekorationen
Betten
Couch
Federkernmatratzen
Teppiche
Läufer
Spannteppiche

Polstermöbel und Vorhänge

von W. Büchi, Tapezierer-Dekorateur
dienen vor allem der Gemütlichkeit
Sie entzücken aber immer
auch das Auge
durch ihre schöne Ausführung

W. Büchi

Innendekoration
Rorschach, Kirchstraße 15
Telefon 41 19 15

Ludwig Fehr

Schreinerei, Innenausbau
Währschafte Schreinerarbeit
fachgerecht und prompt

Kirchstraße 13
Rorschach
Telefon 071 41 20 48

Sämtliche Bauarbeiten

H. Bagattini

dipl. Baumeister
Rorschach
Telefon 41 11 82

Ihre Amateuraufträge
Entwickeln, Kopieren, Vergrößern
werden von mir ebenso
gewissenhaft ausgeführt wie alle
andern photographischen
Arbeiten

H. Labhart

Photograph

Rorschach St. Gallerstraße 21
Telefon 41 17 17

die buchhandlung
und papeterie
mit der großen und
aktuellen auswahl

buchhandlung
meisel
papeterie

rorschach, neugasse 11
telefon 071 41 14 76

Wolle und Handarbeiten

sowie sämtliches Material zum Knüpfen
von Smyrna-Teppichen

Frau J. Keller-Baumgartner

Wollenstübli

Marktplatz, Rorschach
Telefon 41 14 49

COMESTIBLES

GROSS
Seit 1875

Rorschach
Hauptstraße 87
Tel. (071) 41 22 31

Ihr kleines, gepflegtes
Spezialgeschäft
mit großer Auswahl und
sorgfältiger Bedienung!

E. Krönert

Möbeltransporte
Brennmaterialien
Heizöle

Rorschach
Thurgauerstraße 27
Telefon 41 25 17

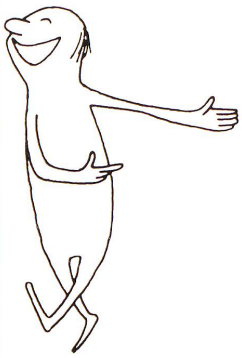
LB

E. Löpfe-Benz AG
Rorschach
Graphische Anstalt
und Verlag

Buch- und
Offsetdruckerei
Signalstraße 7
Telefon 41 43 41

Druck und Verlag
des Nebelspalters
und des Rorschacher
Neujahrsblattes

Die große wie die kleine Drucksache wird in unserm Betrieb gepflegt und sorgfältig behandelt. Wir sind im Buchdruck wie im Offsetdruck leistungsfähig. Unsere Einrichtungen entsprechen den Anforderungen, welche an eine moderne, zeitaufgeschlossene graphische Anstalt gestellt werden. Die mehrfarbige Drucksache liegt bei uns in besonders guten Händen. Aber auch die einfarbigen Aufträge werden sauber und in zweckmäßiger Gebrauchstypographie ausgeführt. Arbeiten aus unserm Betrieb erfreuen den Kunden wie den Leser.



Einladung zum Abonnement

Nebelspalter

Schweizerische
humoristisch-satirische
Wochenschrift

Redaktion:
Franz Mächler, Guido Schmezer
Druck und Verlag:
E. Löpfe-Benz AG Rorschach

Ihm gelingt's, uns zu erheitern,
souverän und überlegen,
und uns wöchentlich im weitern
geistig wirksam anzuregen.

Unbestechlich, klar und sauber,
kämpft er kühn und unverdrossen
gegen Bluff und faulen Zauber
vieler Eid- und Zeitgenossen.

Eine Menge Mitarbeiter
hilft ihm kräftig Nebel spalten,
um, vorwiegend hell und heiter,
lachend uns zu unterhalten.

Es ist ratsam sozusagen,
will man keine Zeit verlieren,
ins Notizbuch einzutragen:
Nebelspalter abonnieren!

Der Nebelspalter als Geschenk für sich selbst oder für andere ist ein Vorschlag, den Sie sich überlegen sollten. Verlangen Sie Probenummern und die hübsche Geschenkkarte vom Nebelspalter-Verlag Rorschach.

Abonnementspreise für

Inland

3 Monate	6 Monate	12 Monate
Fr. 8.—	Fr. 15.—	Fr. 28.—

Ausland

3 Monate	6 Monate	12 Monate
Fr. 11.—	Fr. 20.—	Fr. 38.—

Abonnements
nimmt auch jede Buchhandlung
entgegen

Schweizerischer Bankverein
Rorschach

gegenüber dem Hafenbahnhof
Telefon (071) 41 18 44

1872

SWISS BANK CORPORATION
SOCIETE DE BANQUE SUISSE
SOCIETA DI BANCA SVIZZERA

Aktienkapital und Reserven
Fr. 450 000 000.–

Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz:

Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds
Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen
Schaffhausen, Zürich
Chiasso, Herisau, Le Locle, Lugano
Luzern, Nyon, Siders, Sitten, Zofingen
Aigle, Binningen, Bischofszell, Brig,
Crans, Delsberg, Dietikon, Grenchen,
Hergiswil, Interlaken, Kreuzlingen,
Montana, Morges, Pratteln, Saxon
St. Moritz

und im Ausland:

London

City Office:
40 Coleman Street E. C. 2

Westend Branch:
18 Regent Street S. W. 1

New York

New York Agency:
15 Nassau Street, N. Y. 5

Midtown Office:
10 West 49th Street, N. Y. 20

sowie Tochtergesellschaften
in Montreal und Casablanca

und Vertretungen
in Paris, Rio de Janeiro
São Paulo, Buenos Aires, Lima und
Mexico

Wir empfehlen uns

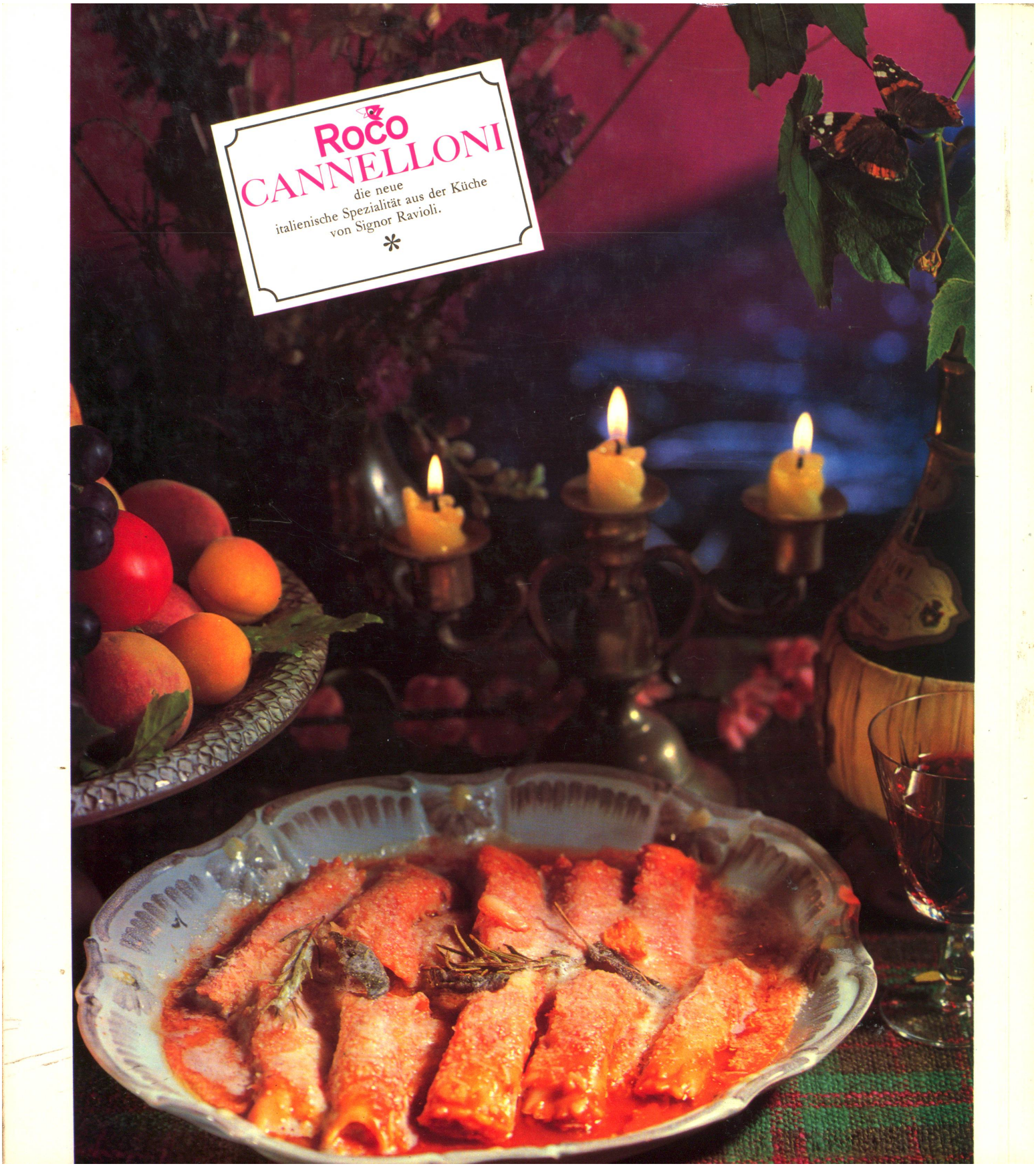
für die Gewährung von Krediten
auf gedeckter und ungedeckter Basis
an Industrie, Handel und Gewerbe

für den An- und Verkauf und die
Verwaltung von Wertpapieren
und andern Vermögenswerten

für die Vermietung von Tresorfächern
für die Besorgung aller übrigen
Bankgeschäfte, wie An- und Verkauf
von fremden Noten, Gold usw.

Wir beraten Sie

gerne und kostenlos in allen Fragen
finanzieller Natur


Roco
CANNELLONI
die neue
italienische Spezialität aus der Küche
von Signor Ravioli.
*